



السوق الإلكترونية لأرامكو

إرشادات التقدم بالعطاءات إلكترونياً للموردين

النسخة 1.6

2019/8/7

جدول المحتويات

2	نبذة عامة
3	تسلسل عملية تقديم العطاءات إلكترونياً للموردين
4	إشعار بوجود طلب
5	تسجيل دخول المورد عبر منصة ساب أربيا
8	الاطلاع على تفاصيل طلب التقديم
9	الاطلاع على المتطلبات وقبولها
10	اختر البنود
12	مقدمة
13	تعليمات وشروط تقديم العطاءات
14	إضافة/ تعديل تعليقات ومرفقات في تعليمات وشروط التقدم بعطاءات
15	اشتراطات عامة
16	الملف الفني
17	تفاصيل المصطلحات التجارية الدولية
18	الملف التجاري
19	اضغط "تقديم كامل الرد"
20	مراجعة الرد
22	إنشاء بديل
23	تقديم سعر بديل
24	إنشاء بديل للخدمات

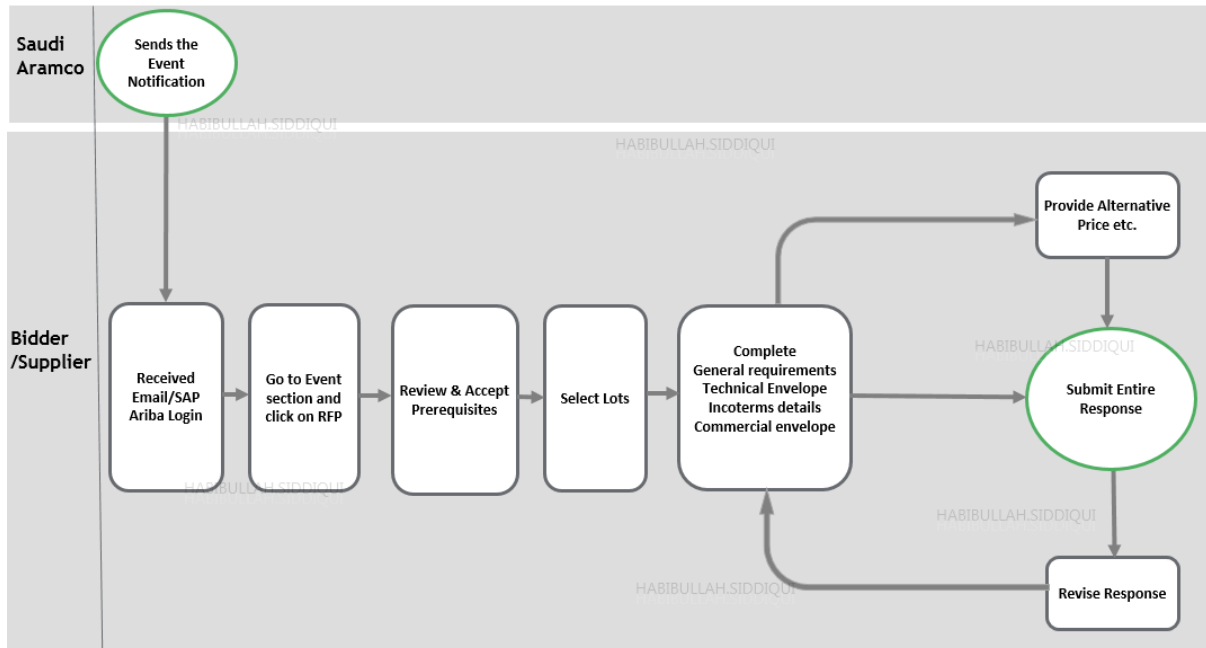
نبذة عامة

سيساعد الدليل الإرشادي للسوق الإلكترونية لأرامكو الموردين المتقدمين بعطاءات على الإلمام بعملية التقدم بالعطاءات إلكترونياً. ويشرح هذا الدليل ويستعرض تسلسل خطوات إتمام التقدم بالعطاء والوظيفة الرئيسة للتطبيق ومزاياه التي تساعد المتقدمين بعطاءات على المشاركة في التقدم بالعطاءات إلكترونياً والنجاح في تقديم الرد أو العرض للمشتري.


ملاحظة:

تستعرض هذه الوثيقة التسلسل العام لخطوات التقدم بالعطاءات إلكترونياً فقط، ولا يراد بها بيان الخطوات الفعلية لكل عملية تقديم عطاءات، حيث قد تواجهك بعض الاختلافات عند التقدم بعطاءات عن الخطوات المبينة هنا.

تسلسل عملية تقديم العطاءات إلكترونياً للموردين



إشعار بوجود طلب

يستلم المورد إشعارًا بالبريد الإلكتروني من أرامكو السعودية.	
---	---

الخطوة	الإجراء
1	اضغط على زر "اضغط هنا" للمشاركة في التقديم.

Aramco e-Marketplace

Dear MASOUD [REDACTED]

Aramco e-Marketplace has invited you to participate in the following event: Aramco RFX. The event starts on Wednesday, April 3, 2019 at 9:28 AM, Arabia Standard Time and ends on Tuesday, April 16, 2019 at 3:30 PM, Arabia Standard Time.

[Click Here](#) to access this event. You must register on the Ariba Commerce Cloud or log in using your existing Ariba Commerce Cloud account username and password before you can access this event.

NOTE: This link is only valid for 30 days. Make sure to register on the Ariba Commerce Cloud before the link expires. After you register on the Ariba Commerce Cloud, you can no longer use this link.

If you have questions about this event, contact Abdullah [REDACTED] email at [abdulla\[REDACTED\]](mailto:abdulla[REDACTED])

If you do not want to respond to this event, [Click Here](#). You must register on the Ariba Commerce Cloud or log in using your existing Ariba Commerce Cloud account username and password before you can indicate that you do not want to respond to this event.

We look forward to working with you!

Thank You,

Aramco e-Marketplace

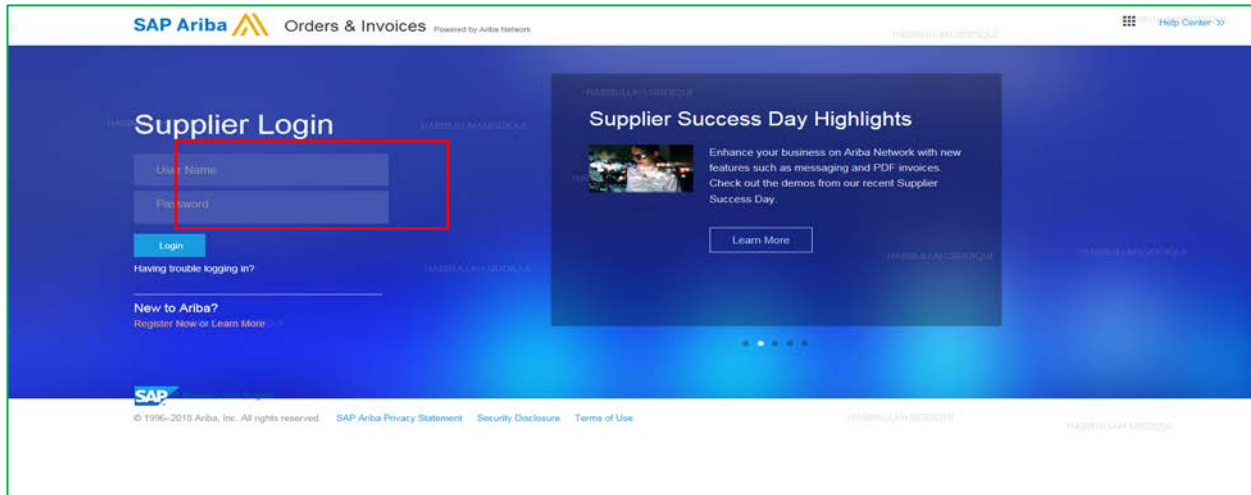
You are receiving this email because your customer, Aramco e-Marketplace, has identified you as the appropriate contact for this correspondence. If you are not the correct contact, please contact Aramco e-Marketplace.

Aramco e-Marketplace sourcing site, Event DocID926484- Aramco RFX, Realm: Aramco-e-Marketplace, Message ID: MSG187996 [Click Here](#)

Offices | Data Policy | Contact Us | Customer Support

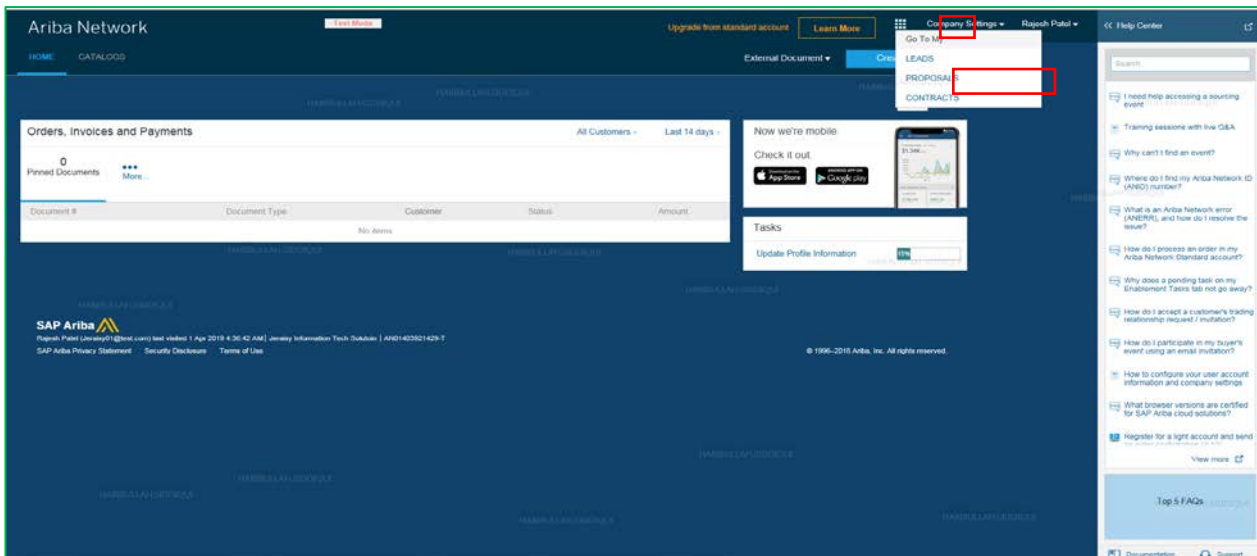
تسجيل دخول المورد عبر منصة ساب أريبا

الخطوة	الإجراء
1	املاً بيانات اسم المستخدم وكلمة المرور ثم اضغط "تسجيل الدخول".



الخطوة	الإجراء
2	اضغط أيقونة "تطبيقات أريبا".

الخطوة	الإجراء
3	اضغط "عرض".





توجد ثلاثة أقسام رئيسة في لوحة المعلومات هي:
طلبات التقديم (Events) - جميع الروابط الإلكترونية المتعلقة بطلب معلومات/ طلب تسعير/ طلب عروض.
استبيان التسجيل - رابط إلكتروني لتحديث الملف التعريفي للمورد.
استبيان التأهل - رابط إلكتروني للمشاركة في تأهيل الموردين.

الخطوة

الإجراء

اضغط "افتح الحالة (Open Status)" بقسم طلبات التقديم للمشاركة في التقديم.

4

Ariba Sourcing

ARABCO E-MARKETPLACE - DEV

Welcome to Aramco

aramco

Events

Title	ID	End Time	Event Type
▶ Status: Completed (199)			
▶ Status: Open (29)			
▶ Status: Pending Selection (359)			

Risk Assessments

Title	ID	End Time	Event Type
No items			

Registration Questionnaires

Title	ID	End Time	Status
▼ Status: Open (1)			
Aramco Supplier Registration Questionnaire	Doc61672	4/27/2019 6:04 PM	Registered

Qualification Questionnaires

Title	ID	End Time	Commodity	Regions	Status
No items					

Tasks

Name	Status	Due Date	Completion Date	Alert
No items				



- بمجرد أن تضغط على الفتح سيتاح لك الاطلاع على جميع طلبات العروض.
- الرابط الإلكتروني للطلبات الذي يحمل اسم أرامكو ورقم طلب عرض الأسعار.
 - تاريخ وموعد إغلاق التقديم بطلبات.
 - نوع العطاء (طلب معلومات/ طلب عروض).

الخطوة

الإجراء

5

اضغط طلب العروض المحدد الذي ترغب في المشاركة فيه.

Ariba Sourcing

ARABCO E-MARKETPLACE - DEV

Welcome to Aramco.

aramco

Events

Title	ID	End Time	Event Type
Status: Completed (198)			
Status: Open (29)			
Aramco_4200020121	Doc9635165	5/31/2019 10:00 AM	RFP
Aramco_4200020125	Doc9635066	5/31/2019 10:00 AM	RFP
Aramco_4200020126	Doc9635124	5/31/2019 10:00 AM	RFP
Aramco_4200020350	Doc9816088	4/30/2019 3:48 PM	RFP
Aramco_4200020348	Doc9815963	4/30/2019 3:48 PM	RFP
Aramco_4200020346	Doc9814892	4/30/2019 2:29 PM	RFP
Aramco_4200019994_9000	Doc8921667	4/30/2019 10:00 AM	RFP
Aramco_4200020215	Doc9720633	4/10/2019 11:28 AM	RFP
Aramco_4200019903_9000	Doc8717269	4/4/2019 10:00 AM	RFP
Aramco_4200020034	Doc9023352	4/4/2019 10:00 AM	RFP

Risk Assessments

No Items

Registration Questionnaires

Title	ID	End Time	Status
Status: Open (1)			

الإطلاع على تفاصيل طلب التقديم

من خلال هذه الشاشة تتاح لك الخيارات التالية:

- الإطلاع على المتطلبات: الضغط على هذا التبويب سيمكنك من الاستمرار في الإطلاع على متطلبات المشاركة في التقدم بطلبات.
- رفض الرد: الضغط على "رفض الرد" يعني عدم رغبتك المشاركة في التقدم بطلبات.
- طباعة معلومات الطلب: الضغط على "طباعة معلومات الطلب" سيتيح لك الحصول على نسخة قابلة للطباعة من الطلب.
- رسائل الطلب: الضغط على "رسائل الطلب" سيتيح لك الدخول على لوحة الرسائل المباشرة حيث تستطيع التواصل مع أرامكو السعودية.
- يوجد أعلى يمين الصفحة عداد يظهر الوقت المتبقي على تاريخ إغلاق التقدم بطلبات.



Arriba Sourcing

Go back to Aramco e-Marketplace - DEV Dashboard

Event Details Doc9535185 - Aramco_4200020127

Time remaining: 56 days 19:05:15

Event Messages: Review and respond to the prerequisites. Prerequisite questions must be answered before you can view event content or participate in the event. Some prerequisites may require the owner of the event to review and accept your responses before you can continue with the event. If you decline the terms of the prerequisites, you cannot view the event content or participate in this event.

Download Tutorials

Checklist:

1. Review Event Details
2. Review and Accept Prerequisites
3. Submit Response

Event Overview and Timing Rules

Owner: buyer11

Event Type: RFP

Publish time: 3/19/2019 2:38 PM

Due date: 5/31/2019 10:00 AM

Currency: US Dollar

Currency Rules

Allow participants to select bidding currency: Yes


SAP Ariba

Rajesh Patel

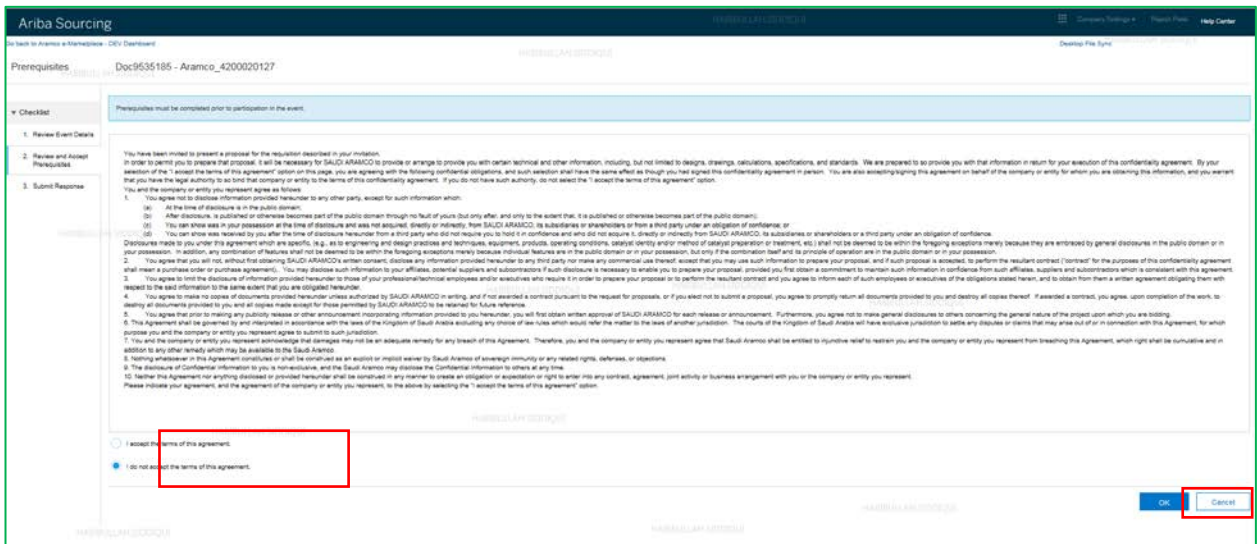
Help Center

© 1999-2019 Ariba, Inc. All rights reserved.

الإطلاع على المتطلبات وقبولها


<p>المتطلبات - جميع الشروط والأحكام والإرشادات المتعلقة بطلب التوريد موضحة، ويقر المورد بأنه قرأ المتطلبات وفهمها وقبلها كشرط للمشاركة في التقديم.</p>	
--	---

	الخطوة
اقرأ المتطلبات واقبلها ثم اضغط "أوافق".	1

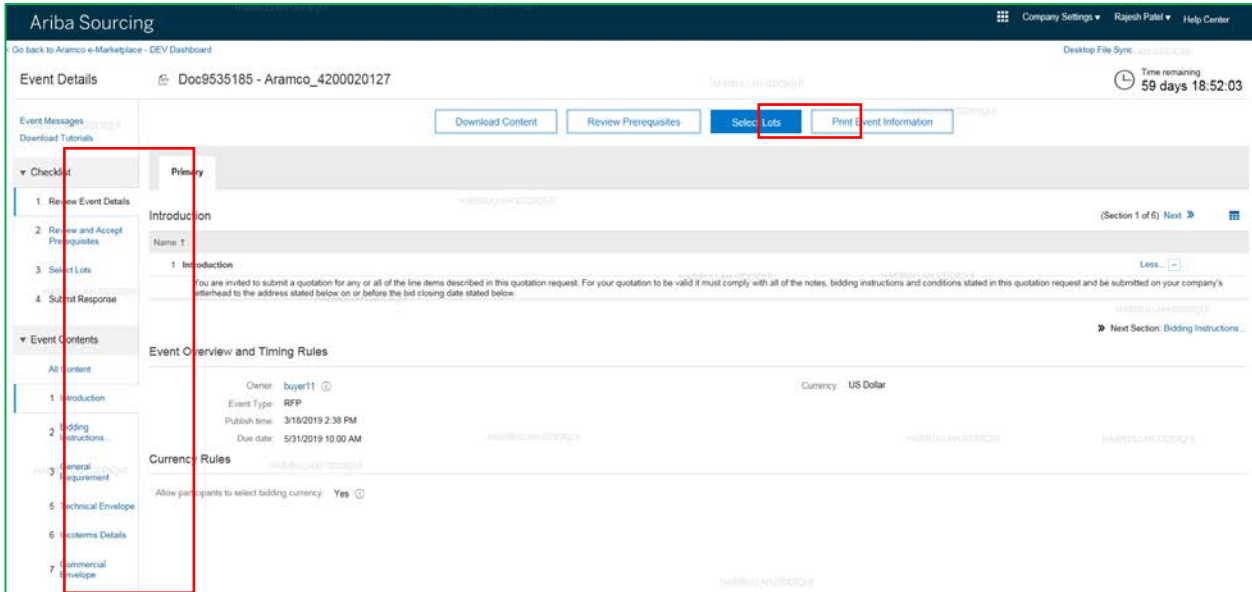



The screenshot shows the 'Prerequisites' section of the Ariba Sourcing interface. The text reads: "Prerequisites must be completed prior to participation in the event." Below this, there are several numbered items (1-10) detailing the terms and conditions of the agreement. At the bottom, there are two radio buttons: "I accept the terms of this agreement." (which is unselected) and "I do not accept the terms of this agreement." (which is selected and highlighted with a red box). To the right of these radio buttons, there are "OK" and "Cancel" buttons, both of which are also highlighted with red boxes.

اختر البنود

<p>بمجرد قبول المتطلبات، ستظهر لك أقسام أخرى منها: مقدمة - تعليمات التقدم بطلبات - تأكيد قبول تعليمات وشروط التقدم بطلبات. اشتراطات عامة - اذكر صلاحية العطاء والتغليف والملصقات. الملف الفني - الوثائق الفنية المرفقة ومراجعة أرقام القطع. تفاصيل المصطلحات التجارية الدولية - اختر المصطلحات التجارية الخاصة بالتسليم. الملف التجاري - قدم المعلومات التجارية لكل بند. اختر البنود - البنود التي ترغب بالمشاركة فيها. قدم الرد - راجع جميع الأقسام وقدم الرد.</p>	
---	---

الخطوة	الإجراء
1	اختر البنود التي ترغب بالمشاركة فيها.



<p>بمجرد اختيارك للبنود ستنتقل إلى أسفل الصفحة حيث توجد تفاصيل منها "اختر العملة". يمكنك اختيار عملات مختلفة لبنود مختلفة. في حالة عدم اختيار أي بند، يجب تحديد سبب عدم التقدم بعطاء.</p>	
---	---

الخطوة	الإجراء
2	تقديم بنود مختارة.

Go back to Aramco e-Marketplace - DEV Dashboard Desktop File Sync

Select Lots Doc9535065 - Aramco_4200020125 Cancel

Select the bidding currency at event level. You place bids using the bidding currency. This is the default currency assigned to all lots below. More

▼ Checklist

1. Review Event Details

2. Review and Accept Prerequisites

3. Select Lots

4. Submit Response

Event Bidding Currency

Select event bidding currency: US Dollar

Use a different currency for different lots

Select Lots Select Using Excel


Lots Available for Bidding

Name	Currency	Reason for not bidding
<input checked="" type="checkbox"/> 7.1 SPOOL, TUBING; 11 X 13 X 2 X 2; 3M PSI; ABRASIVE BELT; CATALOG INFO: SPOOL TUBING WELLHEAD; AA FORGED CARBON OR LOW ALLOY FOR H2S; CO2 & AMINE INHIBITOR ONE (1) EA IN BOTTOM FLANGE TEST POR API 11 IN TOP API 3000 TOP API 6B RING JOINT CONNECTION TOP CONN API 13-5/8 IN BTM API 3000 BOTTOM API 6B RING JOINT CONNECTION BTM API 9-5/8 IN PACK-OFF MR DD PR PR-2 (APPENDIX F); TR U	UAE Dirham	(no value)
<input type="checkbox"/> 7.2 SPOOL, TUBING; 15 X 15 X 5 X 2; 5M PSI; CATALOG INFO: SPOOL TUBING WELLHEAD; AA FORGED CARBON OR LOW ALLOY FOR H2S; CO2 AMINE INHIBITOR ONE (1) EA IN BOTTOM FLANGE TEST POR API 11 IN TOP API 3000 TOP API 6B RING JOINT CONNECTION TOP CONN API 13-5/8 IN BTM API 3000 BOTTOM API 6B RING JOINT CONNECTION BTM API 9-5/8 IN PACK-OFF AA 45-SAMSS-005 API 6A MR DD PR PR-2 (APPENDIX F); TR U AA "BOWL TYPE; CAMERON S	US Dollar	We don't carry a compatible part/material

Manufacturer Part Number Text:
MANUFACTURER REFERENCES:
5002518953 10001616 Kyorba Kiko Co., Ltd. JP
second line name

Submit Selected Lots

ستظهر رسالة تحذيرية تنبهك إلى أنك لم تختار جميع البنود.



الخطوة	الإجراء
3	اضغط على "استخدم بنودًا مختارة".

▼ Checklist

1. Review Event Details

2. Review and Accept Prerequisites

3. Select Lots

4. Submit Response

Event Bidding Currency

Select event bidding currency: US Dollar

Use a different currency for different lots

Select Lots Select Using Excel

Lots Available for Bidding

Name	Currency	Reason for not bidding
<input checked="" type="checkbox"/> 7.1 SPOOL, TUBING; 11 X 13 X 2 X 2; 3M PSI; ABRASIVE BELT; CATALOG INFO: SPOOL TUBING WELLHEAD; AA FORGED CARBON OR LOW ALLOY FOR H2S; CO2 & AMINE INHIBITOR ONE (1) EA IN BOTTOM FLANGE TEST POR API 11 IN TOP API 3000 TOP API 6B RING JOINT CONNECTION TOP CONN API 13-5/8 IN BTM API 3000 BOTTOM API 6B RING JOINT CONNECTION BTM API 9-5/8 IN PACK-OFF MR DD PR PR-2 (APPENDIX F); TR U	UAE Dirham	(no value)
<input type="checkbox"/> 7.2 SPOOL, TUBING; 15 X 15 X 5 X 2; 5M PSI; CATALOG INFO: SPOOL TUBING WELLHEAD; AA FORGED CARBON OR LOW ALLOY FOR H2S; CO2 AMINE INHIBITOR ONE (1) EA IN BOTTOM FLANGE TEST POR API 11 IN TOP API 3000 TOP API 6B RING JOINT CONNECTION TOP CONN API 13-5/8 IN BTM API 3000 BOTTOM API 6B RING JOINT CONNECTION BTM API 9-5/8 IN PACK-OFF AA 45-SAMSS-005 API 6A MR DD PR PR-2 (APPENDIX F); TR U AA "BOWL TYPE; CAMERON S	US Dollar	We don't carry a compatible part/material

Warning: You have not selected all lots

You have selected to participate in only 1 of the 2 available lots.
Note: You can return and select additional lots at a later time.

Use Selected Lots Cancel

Submit Selected Lots

يكون عرض الأسعار صالحاً في حالة الالتزام بجميع الملاحظات وتعليمات وشروط التقدم بعطاءات المبينة في نظام طلب عروض الأسعار.

من خلال هذه الشاشة سنتاح لك ثلاثة خيارات:



1. حفظ: بالضغط على "حفظ" يمكنك حفظ التعديلات في أي وقت.
2. إضافة ملف إكسل: بالضغط على "تحميل ملف إكسل"، يمكنك تحويل عرض الأسعار إلى ملف إكسل أولاً ثم اختر الرد و ارفع الملف. تأكد من عدم وجود تغيير في النموذج/ الصيغة.
3. كتابة رسائل: بالضغط على "كتابة رسائل" يتاح لك الدخول على لوحة الرسائل المباشرة حيث تستطيع التواصل مع أرامكو السعودية.

Go back to Aramco e-Marketplace - DEV Dashboard Desktop File Sync

Console Doc9535185 - Aramco_4200020127 Time remaining
52 days 22:31:57

Event Messages Response History

▼ Checklist

1. Review Event Details
2. Review and Accept Prerequisites
3. Select Lots
4. Submit Response

▼ Event Contents

All Content

1 Introduction

Primary

Introduction (Section 1 of 6) Next

Name 1

1 Introduction

You are invited to submit a quotation for any or all of the line items described in this quotation request. For your quotation to be valid it must comply with all of the notes, bidding instructions and conditions stated in this quotation request and be submitted on your company's letterhead to the address stated below on or before the bid closing date stated below.

(* indicates a required field)

Submit Entire Response Update Totals Save Compose Message Excel Import

تعليمات وشروط تقديم العطاءات

اضغط على "تعليمات وشروط تقديم العطاءات" ضمن محتويات الطلب التي تلي المقدمة.



الخطوة	الإجراء
1	اختر "نعم" للمشاركة في العطاء.

Go back to Aramco e-Marketplace - DEV Dashboard Desktop File Sync Time remaining 52 days 22:26:55

Console Doc9535185 - Aramco_4200020127

Event Messages Response History

▼ Checklist

1. Review Event Details
2. Review and Accept Prerequisites
3. Select Lots
4. Submit Response

▼ Event Contents

- All Content
- 1 Introduction
- 2 Bidding Instructions
- 3 General Requirement

Primary

Bidding Instructions and Conditions

Name 1

▼ 2 Bidding Instructions and Conditions

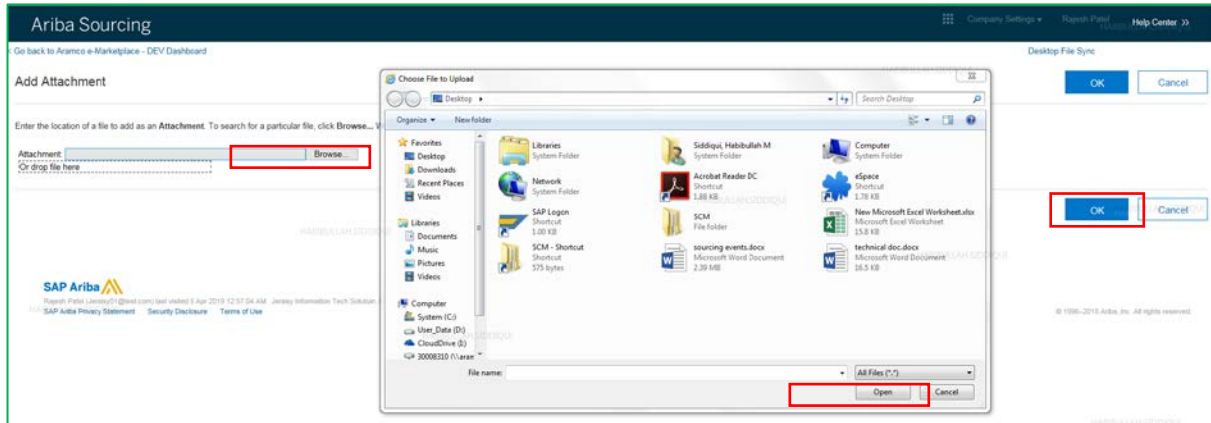
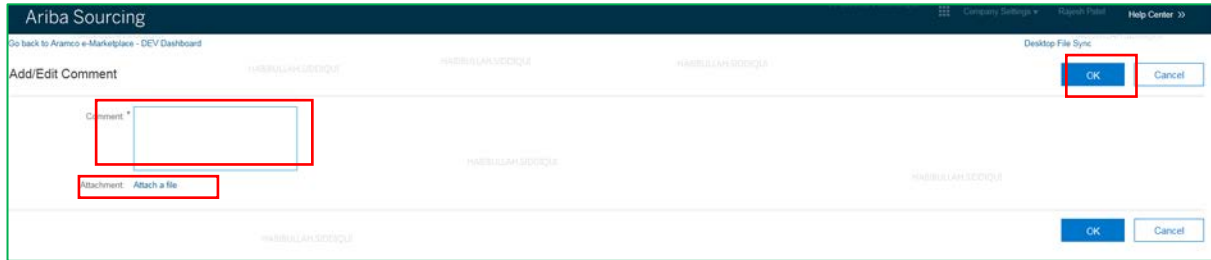
2.1 Do you accept the bidding instructions & conditions in this section? (*) indicates a required field

Submit Entire Response Update Totals Save Compose Message Excel Import


Unspecified Yes No Unspecified

إضافة/ تعديل تعليقات ومرفقات في تعليمات وشروط التقدم بعطاءات

الخطوة	الإجراء
1	يمكنك كتابة تعليقات أو إضافة ملف ثم اضغط "وافق".
2	اضغط "إرفاق ملف" ثم اضغط "اختر الملف" ثم "فتح" ثم "وافق".



اشتراطات عامة

يمكنك إضافة تعليقات ومرفقات اختيارية تتعلق بصلاحية العطاء والتغليف والملصقات.	
---	---

الخطوة	الإجراء
1	اكتب تاريخ صلاحية العطاء.

الخطوة	الإجراء
2	اختر "التغليف والملصقات" من القائمة المنسدلة.

Console Doc9535185 - Aramco_4200020127 Time remaining 52 days 20:29:20

Event Messages
Response History

▼ Checklist

1. Review Event Details
2. Review and Accept Prerequisites
3. Select Lots
4. Submit Response

▼ Event Contents

All Content

1. Introduction
2. Bidding Instructions...
3. General Requirement

Primary

General Requirement (Section 3 of 6) « Prev | Next »

Name 1

▼ 3 General Requirement

▼ 3.1 Bid Validity

3.1.1 What is the last date for bid validity?
Ensure bid validity of at least sixty (60) days from the bid closing date, unless otherwise requested.

Tue, 3 Apr 2016

▼ 3.2 Packing and Labeling

3.2.1 Are you complying with Saudi Aramco's packing labeling and marking requirements as detailed in the bidding instructions, or do you wish to deliver using your own packing standards? You must provide details in your bid.

(*) indicates a required field

Submit Entire Response Update Totals Save Compose Message Excel Import

Comply with Saudi Aramco packing, labeling and marking requirements
Unspecified
Comply with Saudi Aramco packing, labeling and marking requirements
Deliver using own packing standards

الملف الفني

الخطوة	الإجراء
1	أرفق "الوثائق الفنية" المبينة في القسم 1-1-5

الخطوة	الإجراء
2	اختر مراجعة أرقام القطع حسبما طلبت أرامكو السعودية في القسم 1-2-5

Console Doc9535165 - Aramco_4200020127 52 days 20:17:32

Event Messages
Response History

▼ Checklist

1. Review Event Details
2. Review and Accept Prerequisites
3. Select Lots
4. Submit Response

▼ Event Contents

- All Content
- 1 Introduction
- 2 Bidding Instructions...
- 3 General Requirement
- 5 Technical Envelope

Primary

Technical Envelope

(Section 4 of 6) « Prev | Next »

Name 1

▼ 5 Technical Envelope

▼ 5.1 Technical Documents

5.1.1 Please attach all relevant technical documents of the items quoted. This will be used for the purpose of technical evaluation as required. *Attach file

▼ 5.2 Part Number Revision/Obsolescence

5.2.1 Is Vendor's quotation for all items in accordance with the product, part or model number that Saudi Aramco has requested? Vendor shall advise in his quotation in accordance with section 4.4 'GOODS/Article Substitutions and Part Number Update' (*) indicates a required field

Unspecified

Yes

No

Unspecified

Submit Entire Response Update Totals Save Compose Message Excel Import

تفاصيل المصطلحات التجارية الدولية

الخطوة	الإجراء
1	اختر تفاصيل المصطلحات التجارية الدولية من القائمة المنسدلة. يمكنك إضافة تعليقات ووثائق أخرى.

The screenshot displays the Ariba Sourcing interface for a procurement event. The main content area is titled 'Incoterms Details' and shows a dropdown menu with 'SAC Saudi Aramco Carrier' selected. The left sidebar contains a checklist with '6 Incoterms Details' highlighted. The top navigation bar includes 'Ariba Sourcing', 'Company Settings', 'Rajesh Patel', and 'Help Center'. The console shows the document ID 'Doc9535185 - Aramco_4200020127' and a time remaining of '52 days 19:53:19'. The 'Event Contents' section on the left lists '6 Incoterms Details' as the current step.



يجب ذكر التفاصيل عند وجود علامة *

الخطوة	الإجراء
1	اختر السعر
2	اختر مدة الإنجاز
3	أدخل رقم الصانع ورقم القطعة
4	اضغط زر "تحديث الأرقام الإجمالية"
5	اضغط زر "تقديم كامل الرد"

Ariba Sourcing

Go back to Aramco e-Marketplace - DFV Dashboard

Doc9535185 - Aramco_4200020127

Desktop File Sync Time remaining 52 days 19:46:05

Event Messages Response History

Checklist

- Review Event Details
- Review and Accept Prerequisites
- Select Lots
- Submit Response

Event Contents

All Content

- Introduction
- Bidding Instructions
- General Requirement
- Technical Envelope
- Incoterms Details
- Commercial Envelope

Commercial Envelope

Name 1 Extended Price

7 Commercial Envelope

7.1 SPOOL; TUBING; 11 X 13 X 2 X 2; 3M PSK - Less

ABRASIVE BELT; CATALOG REF. Q. SPOOL TUBING WELLHEAD; AA F DRIGED CARBON OR LOW ALLOY FOR HQS; CO2 & AMINE INHIBITORS ONE (1) EA IN BOTTOM FLANGE TEST PORT; API 11 IN TOP API 3000 TOP API 68 RING JOINT CONNECTION TOP CONN API 13.625 IN 6TM API 3000 BOTTOM API 68 RING JOINT CONNECTION BTM API 9.562 IN BACK OFF AIR CO. P. (P. 2 (APPENDIX F) TR L)

Material Number: 1000021572

Price: 4000 SAR

Quantity: 20 each

Lead Time (Days): 30

Requested Delivery Date: Thu 1 Aug 2016

MPN: OTHERS - ENTER MANUFACTURER AND PART NUMBER DETAILS BELOW

Manufacturer: testing

Model / Part Number: testing

Country Of Origin: Unspecified

Delivery Priority: Normal/staged

Event Contents

All Content

- Introduction
- Bidding Instructions
- General Requirement
- Technical Envelope
- Incoterms Details
- Commercial Envelope

Commercial Envelope

Model / Part Number: testing

Country Of Origin: SA Saudi Arabia

Delivery Priority: Normal/staged

Handling Priority: N

Hazardous Indicator: No

Inspection Description: No

Inspection Flag: No

Packing Specs One: No

Packing Specs Two: No

Packing Specs Three: No

SASO Indicator: No

Saudi Customs: D - Double

Shelf Life Code: C

Storage Conditions: SS-Sun Shelter(covered)

Unloading Point: M002-S100 DHAHRAN DH CENTRAL STOREHOUSE

Transportation Mode: 04 BOAT

Remarks: testing

(*) Indicates a required field

Submit Entire Response Update Totals Save Compose Message Excel Import

اضغط "تقديم كامل الرد"

الخطوة	الإجراء
1	اضغط "تقديم كامل الرد" ثم "أوافق".

The screenshot displays the Ariba Sourcing user interface. At the top, the header includes 'Ariba Sourcing', 'Company Settings', 'Rajsh Patel', and 'Help Center'. Below the header, the main content area shows a document titled 'Doc9535065 - Aramco_4200020125'. A central dialog box is open, asking 'Submit this response?' with a checkmark icon and the instruction 'Click OK to submit.' The dialog has 'OK' and 'Cancel' buttons. The background interface is dimmed, showing a checklist on the left with steps: '1. Review Event Details', '2. Review and Accept Prerequisites', '3. Select Lots', and '4. Submit Response'. The main content area displays various fields and a table of specifications, including 'Requested Delivery Date: Thu, 1 Aug, 2019', 'Delivery Priority: Nonmanaged', 'Handling Priority: N', 'Hazardous Indicator: No', 'Inspection Description', 'Inspection Flag: No', 'Packing Specs One', 'Packing Specs Two', 'Packing Specs Three', 'SASO Indicator: No', and 'Saudi Customs: D - Durable'.

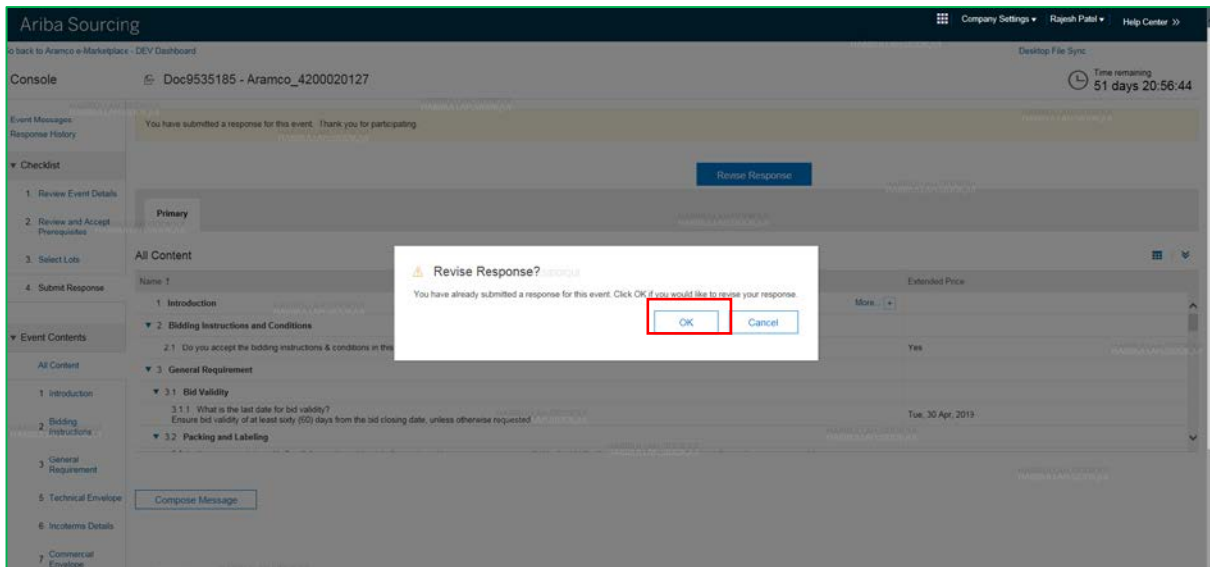
بعد التقديم بنجاح، يمكنك إضافة أو تعديل السعر أو إضافة وثائق أو ملاحظات أخرى مجدداً قبل تاريخ إغلاق تقديم العطاءات.



الخطوة	الإجراء
1	اضغط "مراجعة الرد"

The screenshot shows the Ariba Sourcing 'Review Response' screen. The 'Review Response' button is highlighted with a red box. The interface displays a list of questions related to the bid, such as 'Bidding Instructions and Conditions', 'General Requirement', 'Technical Envelope', and 'Commercial Envelope'. The 'Review Response' button is located at the top right of the main content area.

الخطوة	الإجراء
2	اضغط "أوافق"



إنشاء بديل

الخطوة	الإجراء
3	اضغط "سعر بديل"

The screenshot shows the Ariba Sourcing interface for a bid. On the left, there is a 'Checklist' with steps like 'Review Event Details', 'Review and Accept Prerequisites', 'Select Lots', and 'Submit Response'. The main area displays 'All Content' with sections for 'Introduction', 'Bidding Instructions and Conditions', 'General Requirement', 'Bid Validity', and 'Packing and Labeling'. A dropdown menu is open over the 'All Content' section, showing options: 'Create Alternative', 'Create', 'Price Alternative' (highlighted with a red box), 'Delete', and 'Alternative'. At the bottom, there are buttons for 'Sync Primary Bid', 'Submit Entire Response', 'Update Totals', 'Reload Last Bid', 'Save', 'Compose Message', 'Excel Import', and 'Alternative'.

الخطوة	الإجراء
4	أدخل اسمًا بديلاً واضغط خانة الاختيار ثم "أوافق".

The screenshot shows the 'Select Alternative Items' dialog box. It prompts the user to 'Enter a name for the alternative response, select the items you want to include, and click OK to add the items to the alternative response.' The 'Alternative Name' field contains '7.1 SPOOL, Review Price' (with 'Review Price' highlighted in a red box). Below, there is a list of items under various sections: 'Introduction', 'Bidding Instructions and Conditions', 'General Requirement', 'Bid Validity', 'Packing and Labeling', 'Technical Envelope', 'Part Number Revisions/Obsolescence', 'Incoterms Details', and 'Commercial Envelope'. Under 'Commercial Envelope', item '7.1 SPOOL; TUBING; 11 X 13 X 2 X 2; 3M PSI;' is selected with a checkmark (highlighted in a red box). Item '7.2 SPOOL; TUBING; 15 X 15 X 5 X 2; 5M PSI;' is not selected. At the bottom right, there are 'OK' and 'Cancel' buttons (with 'OK' highlighted in a red box).

تقديم سعر بديل

يمكنك تقديم سعر معدل للبند الذي اخترته. وسيظل السعر الأساسي كما هو. ستظهر لك في هذه الشاشة الأزرار الرئيسية التالية.
إعادة تحميل آخر عطاء - بالضغط على "إعادة تحميل آخر عطاء" سيظهر لك العطاء السابق.



الخطوة	الإجراء
1	عدل السعر
2	حدث الأرقام الإجمالية
3	اضغط "تقديم كامل الرد"

Go back to Aramco e-Marketplace - DEV Dashboard Desktop File Sync

Console Doc9535185 - Aramco_4200020127 Time remaining 51 days 20:14:39

Event Messages Response History

Create Alternative

Checklist

Primary 7.1 SPOOL; Revise Price

All Content

Name 1	Extended Price
1 Introduction	More
2 Bidding Instructions and Conditions	
2.1 Do you accept the bidding instructions & conditions in this section?	Yes
3 General Requirement	
3.1 Bid Validity	
3.1.1 What is the last date for bid validity? Ensure bid validity of at least sixty (60) days from the bid closing date, unless otherwise requested.	Tue, 30 Apr, 2019
3.2 Packing and Labeling	
3.2.1 Are you complying with Saudi Aramco's packing labeling and marking requirements as detailed in the bidding instructions, or do you wish to deliver using your own packing standards? You must provide details in your bid.	Comply with Saudi Aramco packing, labeling and marking requirements
4 Do you accept bidding on the below Scope?	Yes
5 Technical Envelope	
5.1 Technical Documents	
5.1.1 Please attach all relevant technical documents of the items quoted. This will be used for the purpose of technical evaluation as required.	technical doc.docx - Update file Delete file
5.2 Part Number Revision/Obsolescence	
5.2.1 Is Vendor's quotation for all items in accordance with the product, part or model number that Saudi Aramco has requested? Vendor shall advise in his quotation in accordance with section 4.4.10003/Article Substitutions and Part Number Update.	Yes
6 Incoterms Details	

Doc9535185 - Aramco_4200020127 Time remaining 51 days 19:55:09

Create Alternative

Primary 7.1 SPOOL; Revise Price

All Content

Name 1	Extended Price
Material Number: 1000021572	
Price: 2,000.00 SAR	
Quantity: 20 each	
Lead Time (Days): 30	
Requested Delivery Date: Thu, 1 Aug, 2019	
MPN: OTHERS - ENTER MANUFACTURER AND PART NUMBER DETAILS BELOW	

(*) indicates a required field

Pricing Sync Primary Bid Submit Entire Response Update Totals Reload Last Bid Save Compose Message Excel Import Alternative

إنشاء بديل للخدمات

خطوات تقديم عطاء بديل في طلبات الخدمة:

1. بعد تقديم العطاء الأساسي، اضغط زر "راجع الرد" في الطلب المختار.
2. اضغط "إضافة ملف إكسل" تظهر شاشة "ساب أرييا" صفحة "إضافة رد من ملف إكسل".
3. اضغط "تنزيل المحتوى".
4. حدد موقع ملف إكسل على جهاز الكمبيوتر وافتحه.
5. أزل الحماية من ملف إكسل.
6. عدل ملف إكسل حسبما يلزم. تظهر منصة "ساب أرييا" عمودًا في جدول إكسل للتقدم بعطاء بديل باسم "بديل".
7. في عمود "بديل"، حدد الاسم البديل للبنود الواردة في العطاء البديل. اترك الخانات الخاصة بالبنود الواردة في العطاء الأساسي فارغة.
8. بعد الانتهاء من تحديث جدول إكسل الخاص بالرد، اضغط "اختر الملف" في صفحة "إضافة رد من ملف إكسل" لتحديد موقع الملف على جهاز الكمبيوتر.
9. اضغط "رفع" لإضافة الملف.



الإجراء	الخطوة
اضغط "مراجعة الرد" ثم "أوافق".	1

The screenshot shows the Ariba Sourcing interface for document Doc9535065 - Aramco_4200020125. A 'Revise Response' button is highlighted with a red box. The interface includes a checklist on the left and a main content area with sections for Introduction, Bidding Instructions and Conditions, General Requirement, Technical Envelope, Incoterms Details, and Commercial Envelope. A table of questions and answers is visible, such as 'Do you accept the bidding instructions & conditions in this section?' with a 'Yes' answer.

The screenshot shows the Ariba Sourcing interface for document Doc9535185 - Aramco_4200020127. A 'Revise Response?' dialog box is displayed in the center, with 'OK' and 'Cancel' buttons highlighted by a red box. The dialog text reads: 'Revise Response? You have already submitted a response for this event. Click OK if you would like to revise your response.' The background interface is dimmed, showing the same checklist and content area as the previous screenshot.

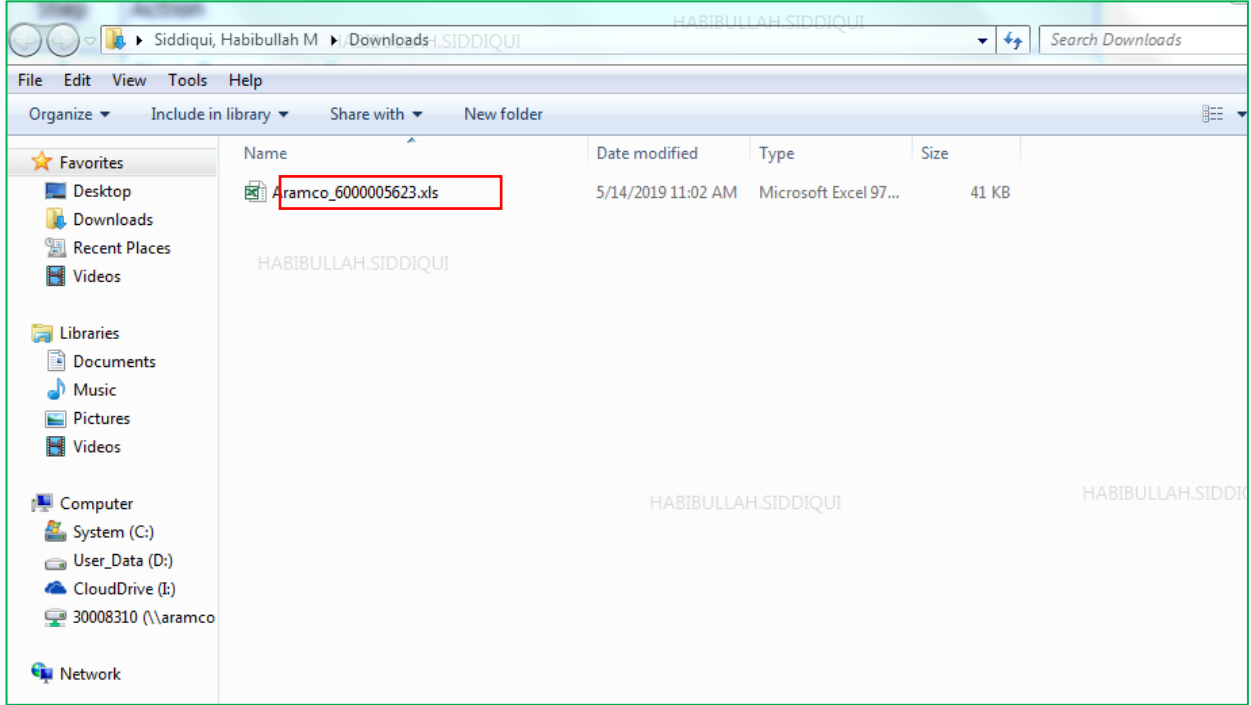
الإجراء	الخطوة
اضغط "إضافة ملف إكسل"	2

The screenshot shows the Saudi Aramco RFP console interface. The top navigation bar includes 'Go To Dashboard', 'Doc10914900 - Aramco_6000005623', and user information. A sidebar on the left contains a 'Checklist' with items like 'Review Event Details', 'Review and Accept Prerequisites', and 'Submit Response'. The main content area displays 'All Content' with a 'Name: 1' and a section titled '1 Introduction'. Below this, there are sections for '2 RFP Information' and '4 Technical Section'. At the bottom, a toolbar contains buttons for 'Sync Primary Bid', 'Submit Entire Response', 'Update Totals', 'Reload Last Bid', 'Save', 'Compose Message', 'Excel Import', and 'Alternative'. A red box highlights the 'Excel Import' button.

الإجراء	الخطوة
اضغط "تنزيل المحتوى".	3

The screenshot shows the 'Import Response from Excel' page. It includes a 'Done' button in the top right corner. The main content area contains instructions for downloading and uploading an Excel file. Step 1: 'Click "Download Content" to download and review your event in an Excel Spreadsheet. Skip this step if you wish to import a previously downloaded file. If you want to start over, click "Download Original Excel Bid Sheets"'. A red box highlights the 'Download Content' button. Step 2: 'Declare your intent to import your response in the Excel spreadsheet and save the file to your computer'. Step 3: 'Locate the Excel file on your computer using the Browse button'. Step 4: 'Click Upload to import the contents of the Excel file to your event. Note: Values in the Excel file will overwrite and delete any values you may have entered in your saved response.' The page also features a 'Done' button at the bottom right.

الإجراء	الخطوة
حدد موقع ملف إكسل على جهاز الكمبيوتر وافتحه.	4





إذا كان الملف محميًا بكلمة مرور، فتجب إزالة الحماية عن الملف بالضغط على "استعراض" من خلال شريط الأدوات ثم اضغط على أيقونة "إزالة الحماية عن الملف" في كلا التبويين (القسم الفني والملف التجاري واحدًا تلو الآخر). هذه الخطوة غير مطلوبة هنا.

الخطوة	الإجراء
5	أزل الحماية عن الملف.

The screenshot displays an Excel spreadsheet with the following columns: Number, Name, Description, Table Section Column, Alternative, Bundle or Tier Name, Tier Range, and Answer. The spreadsheet contains several rows of data, including a yellow header row and several rows with blue and yellow cells. The 'Answer' column contains text like 'test alternative', 'Jeddah', 'ISO Certified', and 'Test 2 Alternative'. The bottom navigation bar shows '4 Technical Section' and '5 Commercial Envelope'.

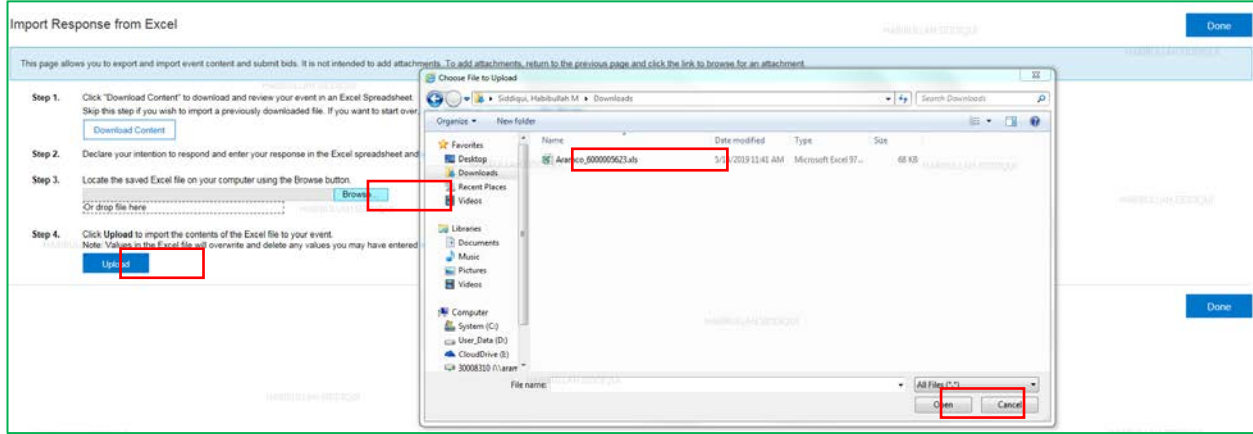
بعد إزالة الحماية عن الملف، يمكنك نسخ ولصق البنود التي ترغب في تقديمها كعطاء بديل في جداول القسم الفني والملف التجاري، وتحديد اسم بديل وحفظها.



الخطوة	الإجراء
6	انسخ البنود والصقها وحدد أسماء وإجابات بديلة.

Number	Name	Description	Table Section Column	Alternative	Bundle or Tier Name	Tier Range	Answer
4.1		Please upload a list of your disposal facilities and the type (landfill, WTE, etc.) for each facility.		HABIBULLAH.SIDDIQUI			
4.2		Please describe any process or technology that you feel sets you apart from your competition.		Alternative Test			test alternative
4.3		Select the sites you can cover in Saudi Arabia		Alternative Test			Jeddah
4.1		Please upload a list of your disposal facilities and the type (landfill, WTE, etc.) for each facility.		test			
4.2		Please describe any process or technology that you feel sets you apart from your competition.		test			ISO Certified
4.2		Please describe any process or technology that you feel sets you apart from your competition.		Test 2 Alternative			Test 2 Alternative

الإجراء	الخطوة
اضغط "اختر الملف" في صفحة "إضافة رد من ملف إكسل" لتحديد موقع الملف على جهاز الكمبيوتر، وارفع الملف.	
	7



الإجراء	الخطوة
بعد إضافة الملف بنجاح، اضغط "تقديم كامل الرد".	
	8

